



# St. Raymond of Peñafort Catholic Church

OCTOBER 03  
27th Sunday in Ordinary Time

2021

03 DE OCTUBRE  
27º Domingo del Tiempo Ordinario



**CONTACT**  
Email: [pastor@straymondchurch.com](mailto:pastor@straymondchurch.com)  
[officemanager@straymondchurch.com](mailto:officemanager@straymondchurch.com)

**OFFICE HOURS/  
HORARIO de la OFICINA**

**Monday to Friday  
Lunes a Viernes**  
8:00 AM — 7:00 PM

**Saturday & Sunday  
Sabado y Domingo**  
8:00 AM - 2:00 PM

**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**

**Monday to Friday  
Lunes a Viernes**  
(Español)  
7:30 AM & 6:00 PM

**Saturday/Sábado**  
(Español)  
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)

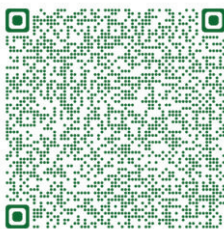
**Sunday / Domingo**

8:00 AM Español  
10:00 AM English  
12:00 AM Español  
3:00 PM Español  
6:00 PM Español

**GIFT SHOP/  
TIENDA DE REGALOS**

Visit the office for assistance  
Visite la oficina para asistirlo

**ONLINE GIVING**



**DONACION ELECTRONICA**

[straymondchurch](https://www.facebook.com/straymondchurch)

[St. Raymond Catholic Church](https://www.youtube.com/straymondchurch)

**Parish Ministries/Ministerios Parroquiales**

Día	Hora	Grupo	Salón	Día	Hora	Grupo	Salón
Lunes	10:00AM	3ra Edad (2º Lunes)	Fátima	Jueves	4:30PM	Legión de María	Padre Pio
Lunes	6:45PM	Curso Bíblico	Fátima	Jueves	7:30PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
Lunes	7:30PM	Emaús Mujeres (alt)	Cristo Rey	Jueves	7:30PM	Clase de Biblia	Fátima
Lunes	7:30PM	Emaús Hombres (alt)	Padre Pio	Viernes	7:00PM	Boys/Girls Scouts	Cristo Rey
Martes	9:00AM	Oración y Vida	Fátima	Viernes	8:00PM	Youth Group	Fátima
Martes	7:00PM	CCD	Fátima	Sabado	8:45AM	Padres/Madres	Capilla
Martes	7:00PM	RCIA	Cristo Rey			Orantes (3er Sábado)	
Mierc.	6:00PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	Sabado	9:30AM	CCD	Fátima
Mierc.	7:00PM	Oración y Vida	Fátima	Sabado	1:45PM	San José Reunión	Parqueo
Mierc.	7:15PM	Testigos de la Fe	Cristo Rey	Domingo	1:00PM	Respect Life	Cristo Rey
Mierc.	7:30PM	Caballeros Católicos (3er Miércoles)	Fátima			(1st Sunday)	
Mierc.	8:30PM	Young Adults (2do Miércoles)	Cristo Rey			EMC-Lectores-Monaguillos-Ujieres-Coros-Adoradores	

**Reverend Francisco Hernandez, Pastor**  
**Reverend Juan Jesus Lopez**  
Permanent Deacon  
Deacon Eduardo Blanco

# 27th Sunday in Ordinary Time

## 27° Domingo del Tiempo Ordinario

"Pero desde el principio. Al crearlos, Dios los hizo hombre y mujer. Por eso dejara el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su esposa y serán los dos una sola cosa". Mc. 10:6-8

### HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

<b>Sabado, 02 de Octubre</b>	
5:00 PM	† Gilda Wernicke † Alicia Sarasua † Gregorio Sandoval † † Julio Luis Perez † Tom Daniels † Ronald Cuza † † Dayana Rodriguez Cabezas † Heriberto Rodriguez † † Faustina Palacios † Joaquín Santos † Nora Martinez de Castro † † Oseas Lopez † Néstor Castro Ravelo † Almas del Purgatorio † <b>Agradecimiento por:</b> Una Peticion Concedida
<b>Domingo, 03 de Octubre</b>	
8:00 AM	† Gloria María Miranda † Isabel C Marín † Maria Luisa Jaime † † Jose Manuel Pendón † Pedro Manuel Guzmán † Nuria Castellá † † Margarita Rodriguez † Hermes Herrera † Leonel Gallardo †
10:00 AM	† Esther Ramirez † Mirian Garces †
12:00 PM	† Fernando Ramos † Jose M Prieto † Isa Gonzalez † † Ronald Cuza † Edgardo A. Luzcano Vazquez † Jorge Abadie † † Argenis Ramon Soto † Néstor Castro Ravelo † Gregorio Rivera † † Familia Quiroz-Chavez † Zonia Luque Galarza † Nuria Castellá † † Leonel Gallardo † Jose Manuel Pendón † <b>Intención de:</b> Marta Canovas <b>Por la Salud de:</b> Luis y Maria Teres Rodriguez, Luisa Quinto Cortes
3:00 PM	<b>Pro-Populo</b> (Por Nuestra Comunidad)
6:00 PM	† Anibal Teodomiro Borges † Dulce Maria Gomez †
<b>Lunes, 04 de Octubre</b>	
7:30 AM	† Mirta Bonet † Ana Teres Estaba † Brígido Jose Estrada † † Reinaldo Argotte † Inés Sancho † Jesús Moreno Bravo † † Animas del Purgatorio † <b>Por la Salud de:</b> Robert Laldivar
6:00 PM	† Dolores Diaz † Antonio Barreto † Nereida Sosias † Jose Herrera † † Animas del Purgatorio † Néstor Castro Ravelo † Flor de Hani † † Maria Isabel Ballate † Familia Curbelo Martinez †
<b>Martes, 05 de Octubre</b>	
7:30 AM	† Abelardo, María y Matilde Blanco † Fr José Biain † † Daniela y Caridad Calvache † Aleida Pumariega † † Mirta Bonet †
6:00 PM	† Librada Barroso † Doris Dorado † Lorena y Mariano Correa † † Natalia y Felix Valdes † Reinaldo Perez † Ronald Cuza † † Néstor Castro Ravelo † Bienvenido y Fermín Burguiñon † <b>Agradecimiento de:</b> Marta Burguiñon
<b>Miércoles, 06 de Octubre</b>	
7:30 AM	† William Ramirez † Esther Ramirez † Mirian Garces †
6:00 PM	† Edelmira y Enrique Delgado † Margarita Alvaladejo † † Margarita Torres † Eduardo Reyes † Agustín Garcia † † Gerardo Carreras † Ángel Rodriguez † Luis Iglesias † † Gertrudis Martinez † Leonor Elena Emmanuelli de Voleger † † Josefina Llamozas de Emmanuelli † Daniel Vargas Egas †
<b>Jueves, 07 de Octubre</b>	
7:30 AM	† Mirna Zamora †
6:00 PM	† Edgardo Bolaño † Carlos Acosta † Felicita Florián de Paulette † † Amelia de Paulette † <b>Por la Sanación de:</b> Teodosio Martin <b>Agradecimiento por el Aniversario del Matrimonio:</b> Miranda-Landeo <b>Intención:</b> Por todos los enfermos
<b>Viernes, 08 de Octubre</b>	
7:30 AM	† Héctor Guillermo Vallejos † <b>Agradecimiento por:</b> Javier Noel y Mayra Beatriz
6:00 PM	† Josefina y Jose Iglesias † Juan Carlos Pintado † Ronald Cuza † † Jose Gonzalez † Jose Manuel Gonzalez †
<b>Sabado, 09 de Octubre</b>	
8:00 AM	† Rosario Balaguer †

### LECTURAS DEL DIA

<b>Domingo:</b>	<b>Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario</b> Gen 2, 18-24; Sal 127, 1-2. 3. 4-5. 6; Heb 2, 9-11; Mc 10, 2-16 o 10, 2-12
<b>Lunes:</b>	<b>Memoria de San Vicente de San Francisco de Asís</b> Jon 1, 1-2, 1. 11; Jon 2, 3. 4. 5. 8; Lc 10. 25-37
<b>Martes:</b>	<b>Bienaventurado San Francisco Javier Seelos, Presbítero</b> Jon 3, 1-10; Sal 129, 1-2. 3-4. 7bc-8; Lc 10, 38-42
<b>Miércoles:</b>	<b>San Bruno, Presbítero; Bienaventurada Santa Maria-Rosa Durocher, Virgen</b> Jon 4, 1-11; Sal 85, 3-4. 5-6. 9-10; Lc 11, 1-4
<b>Jueves:</b>	<b>Memoria de Nuestra Señora, la Virgen del Rosario</b> Mal 3, 13-20; Sal 1, 1-2a. 3. 4 y 6' Lc 11, 5-13
<b>Viernes:</b>	Jl 1, 13-15; 2, 1-2; Sal 9, 2-3. 6 y 16. 8-9; Lc 11, 15-26
<b>Sábado:</b>	<b>San Dionisio, Obispo, y Compañeros, Mártires; San Juan Leonardi, Presbítero</b> Jl 4, 1-21; Sal 96, 1-2. 5-6. 11-12; Lc 11, 27-28

### SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

		September 25– 26, 2021
<b>SATURDAY / SABADO</b>		
5:00 PM	\$344.00	
<b>SUNDAY/DOMINGO</b>		<b>GRAND TOTAL</b>
8:00 AM	\$1,982.00	<b>\$9,222.00</b>
10:00 AM	\$875.00	<b>¡GRACIAS! /</b>
12:00 PM	\$1,221.00	<b>THANK YOU!</b>
3:00 PM	\$392.00	
6:00 PM	\$610.00	
<b>DAILY /DEBT RED.</b>	\$653.00	
<b>BLESSED SAC/CANDLES</b>	\$398.00	
<b>MAIL/DROP OFF/GIFTS</b>	\$790.00	Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
<b>STOLE FEES</b>	\$1,930.00	
		<b>\$10,000</b>



### Archdiocese of Miami Universal Parish Offertory

- ◆ By working together and supporting the ABCD, we can continue to do great things in our community. Please join us and make a gift today at [www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org).
- ◆ In the end, we are all remembered for the lives we touch and the causes we advance. Call us today to learn more on how to create a legacy through endowed funds. (305) 762-1112
- ◆ "So out of the ground, the Lord God formed every beast of the field and every bird of the air, and brought them to the man to see what he would call them; and whatever the man called every living creature, that was its name." (Genesis 2:19)

The Creation story reminds us of two important points. First, since the start, God had put the entire world into our care. Second, stewardship has been around since the beginning of mankind, it isn't something recently invented by the Church. Just as past generations built our Church, it is now our responsibility to continue to nurture and develop these gifts for future generations



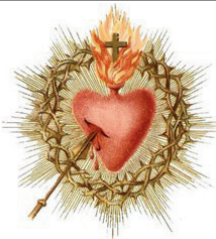
## RESPECT LIFE CHAIN



**Respect Life Sunday** is once a year, the 1st Sunday in October. On that Sunday, hundreds of thousands, if not millions, of people gather along the streets of their cities across America silently standing, holding up signs protesting abortion.

On October 3, 2021, please come and support the life of the unborn at the "Life Chain", on US1 between LeJeune Road and Rosaro Avenue, from 2:00 PM to 3:00 PM.

Please come for one hour to take a stand for the dignity of human life. Bring the whole family. "Life is a precious gift from God, and no one has the right to destroy it"



**La Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús**  
de la Parroquia St. Raymond,  
les invita a consagrarse al  
Sagrado Corazón de Jesús.

**Junio 24, 2022**

Si esta interesado, por favor de llamar a

**Candelaria Watts**  
(989) 305-5772

**Marcia Finocchiano**  
(786) 444-0570

## A ROSARY FOR AMERICA

The time is now to call upon God, through the powerful intercession of our Lady of the Rosary, to heal our country and return it to holiness.



**Rosary event information:**  
**When: OCTOBER 16, 2021**

**Time: 12:00 Noon time**

**Where: The Park across Coral Gables City Hall**  
**405 Biltmore Way, Coral Gables**  
**Contact: Maria Magdalena 786-318-4752**  
**rosary4usa@gmail.com**

## Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

Today we travel back in time to when God created humankind. Realizing that the first human needed a suitable partner, God formed a woman out of the man's body. In the Gospel, Jesus quotes the line that ends the first reading—that husband and wife are formed as one flesh—to speak of this new entity. He follows this lesson by welcoming children, telling the disciples that one must accept the kingdom of God like a child. Listening to scripture today, let us embrace the innocence and wonder of a new being.

The Holy Spirit draws us each Sunday to this holy place. We gather together as the body of Christ to celebrate the Eucharist. We pray that we may be made worthy of the call we received in baptism to witness to God's saving power in what we say and what we do. As we hear from the author of Hebrews today, we have been consecrated in the Lord, and in fact have been made the Lord's brothers and sisters.

Let us raise our voices in song and prayer as sisters and brothers of our Savior.

† † † † †

Hoy nos remontamos al momento en que Dios creo a los seres humanos. Sabiendo que el primer ser humano necesitaba una compañera apta, Dios formo a la mujer del mismo cuerpo del hombre. En el Evangelio, Jesús cita la frase con la cual termina la primera lectura—que el esposo y la esposa son los dos una sola carne—para referirse a esta nueva entidad. El termina esta lección tomando en brazo a unos niños y diciéndoles a los discípulos que uno debe aceptar el Reino de Dios como un niño. Que las escrituras de hoy nos inspiren a adoptar la inocencia y la capacidad de asombro de un nuevo ser.

El Espíritu Santo nos trae cada domingo a este lugar sagrado. Nos congregamos como el cuerpo de Cristo para celebrar la Eucaristía. Oramos a fin de ser dignos del llamado que recibimos en el Bautismo para dar testimonio del poder salvífico de Dios en lo que decimos y hacemos. Tal como nos dice hoy el autor de la carta a los hebreos, hemos sido consagrados para el Señor y, de hecho, nos hemos convertido en hermanos y hermanas del Señor. Unamos nuestras voces con cantos y oraciones como hermanas y hermanos de nuestro Salvador.

### Question for the Week

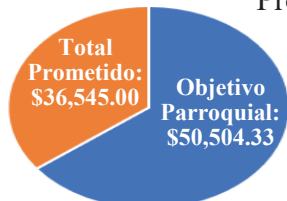
What can I do to put the needs of those I love, of those who depend on me, above my own needs this week?

### Pregunta de la Semana

¿Qué puedo hacer esta semana para poner las necesidades de las personas que amo y que dependen de mí, por encima de mis propias necesidades?

### ACTUALIZACION 2021 ABCD UPDATE

Progreso: 86%



Objetivo:	\$50,504.33
Prometido:	\$36,545.00
Pagado:	\$43,463.50
Balance:	\$7,040.83

Por favor considere hacer una donación hoy.  
¡Gracias y Dios los bendiga!

Our **gift shop** is open and stocked with new items. Please stop by the rectory for assistance.

La **tienda de regalos** esta abierta con artículos nuevos. Por favor visite la rectoría para asistirlo.



### St. Raymond Religious Education/Catecismo

Registration for Catechism Classes—Registración para las clases de catecismo 2021-2022

The CCD Office is **NOW OPEN** to **REGISTER** your children for religious education.  
Tuesday and Wednesday from 7:00 PM to 9:00 PM  
Saturday from 9:00 AM to 12:00 PM

La oficina de catecismo esta **ABIERTA** para **REGISTRAR** a sus hijos/hijas para el catecismo  
Martes y Miércoles de 7:00 PM a 9:00 PM  
Sábado de 9:00 AM a 12:00 PM



### Hermanos de Emaús

Este es un mensaje para todo aquel hermano que a hecho el retiro de Emaús y quiere server a su prójimo. Hermano, ayúdanos a ayudar a nuestra Iglesia a traer mas hombres de fe. En estos momentos difíciles para nuestras familias, que mejor forma de acercarse a Dios que sirviendo en nuestra Iglesia. Necesitamos gente comprometida con nuestra fe que quiera poner su grano de arena.

Sirviendo en nuestro ministerio, a la Iglesia y por ende a los caminantes en futuros retiros, nos acercamos a Nuestro Padre, somos mejores cristianos, hombres de fe, esposos, padres, hijos y mejores ciudadanos. Únanse en nuestro camino hacia el pueblo de Emaús. Reuniones 2º y 4º Lunes del mes.

Para mas información, llamar a Michael Mendoza al (786) 443-8119



**Flagler**  
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

**\$950.00**

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street  
Miami, FL 33134  
**305.446.7625**

**ANDRES REDONDO, M.D.**

**- PULMONOLOGO -**


**ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO**



**305-567-1999**

3181 Coral Way  
Miami, FL 33145

**AGH** — LAW OFFICES OF Armando G. Hernandez



Personal Injury  
Lesiones Personales  
Vehicular Accidents  
Accidentes de Vehiculos  
Slip-and-Fall  
Caídas  
Property Claims  
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

**Armando G. Hernandez**  
-Hablamos Español-

**305.517.3540**  
[www.aghlawfirm.com](http://www.aghlawfirm.com)

**Jorge L. Marcos, M.D.**  
**First Choice Neurology**  
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420  
Miami, FL 33145  
**305-443-2626**

**catholicmatch®**

Florida



[CatholicMatch.com/goFL](http://CatholicMatch.com/goFL)

**EWTN.COM/Radio**



**EWTN** Global Catholic Radio  
TUNE IN

**Thank Your Advertisers!**

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

**¿QUIERE VENDER SU CASA?**

**2,000 Casas Vendidas en 24 Meses**

**1,700 Vendedores**



**Llame a Clarisse Carbonell**  
R.E. Broker Associate  
FL Realty of Miami  
**305.460.3333**

**D Smile** DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO DENTIST  
PUT A SMILE ON YOUR SMILE

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134  
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029  
[dsmileus@gmail.com](mailto:dsmileus@gmail.com) | [www.dsmileus.com](http://www.dsmileus.com)

New patients promotions. Accept most dental insurances

**HABLAMOS ESPAÑOL**

**Society Cleaners**

Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

**St. Michael the Archangel Catholic Church & School**  
300 NW 28th Ave., Miami  
305-642-6732

*¿Considerando una educación católica para sus hijos? Es posible. Llame a la oficina de la escuela.*

VISITE LA ESCUELA  
21 DE FEBRERO



PK - Kinder 9 - 10 am  
1st - 4th Grade 10 - 11 am  
5th - 8th Grade 11 am - Mediodía

*Si no puede asistir, llame a la escuela para una visita.*

**St. Michael the Archangel Catholic Church & School**  
300 NW 28th Ave., Miami  
305-642-6732

*Considering a Catholic education for your children? It is affordable. Call the school office.*

OPEN HOUSE  
FEBRUARY 21



PK to Kinder 9 - 10 am  
1st to 4th Grade 10 - 11 am  
5th to 8th Grade 11 am - Noon

*If unable to attend, call school to schedule a tour.*

**myParish**

The App for Catholic Life Every Day

[www.myParishApp.com](http://www.myParishApp.com)

Available on the App Store | ANDROID APP ON Google play